

FICHE EXPLICATIVE GASTROSCOPIE EN ANGLAIS

This examination be used to explore the oesophagus (1), stomach (2) and duodenum (3), and to make test for further analysis if there are anomaly (ulceration, inflammation, suspicion of cancer...).

- **What is it ?**

-The examination use a flexible tube and fine which will be introduced by the nose or by the mouth after a local anaesthetic by a gel or a spray. A general anaesthetic can be proposed in case of difficulties. During the examination, air will be insufflate that will be able to cause air (renvois).

-You will be placed, lying on the left side.

-You must avoid to swallow your saliva and let it flow outside of your mouth on a protection..

- **How to prepare to the gastroscopy ?**

No meat must be taken during the 6h previous the examination (no sweet neither drink excepted a little of water). It's too necessary not smoking.

What complication ?

They are exceptional :

-injury or bleeding of the alimentary canal's wall can be make necessary a surgical intervention.

-Trouble of heart and breathing.

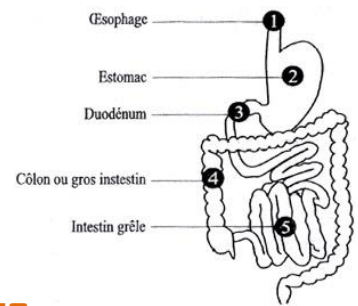
-infection

The appearance and persistence of abdominal pains or thoracic, of red blood in the stools, and/or black stools, cough, vomiting, fever or shivers prolonged requiered to inform your doctor or if possible your gastroenterologist.. If they are not reachable, call the 15. This disorder can be apparent few days before the examination.

Before the examination, it will be asked you to firm a consent.

Necessary information before the examination utiles :

- | | | | | |
|---|-----|--------------------------|----|--------------------------|
| - do you smoke ? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - do you have allergy ? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - do you take an anti coagulative? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - do you have dental prothesis ? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - do you have a problem of hematite coagulation ? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - do you have a a cardiac problem or breathing ? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - do you have a glaucoma? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - do you have fever today? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - for women are you pregnant ? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |
| - for men, do you have a prostate problem ? : | yes | <input type="checkbox"/> | no | <input type="checkbox"/> |



FICHE EXPLICATIVE GASTROSCOPIE EN FRANCAIS

Cet examen sert à explorer l'œsophage (1), l'estomac (2) et le duodénum (3), et de faire des prélèvements pour des analyses complémentaires s'il y a des anomalies (ulcérations, inflammation, suspicion de cancer...).

- **Qu'est ce que c'est ?**

-L'examen utilise un tube souple et fin qui sera introduit par le nez ou par la bouche après une anesthésie locale par un gel ou un spray. Une anesthésie générale peut être proposée en cas de difficultés. Lors de l'examen, de l'air est insufflé ce qui pourra occasionner des renvois d'air.

-Vous serez installé(e), couché(e) sur le côté gauche.

-Il faudra éviter d'avaler votre salive et la laisser s'écouler à l'extérieur de votre bouche sur une protection.

- **Comment se préparer à la gastroscopie ?**

Aucun repas ne doit être pris durant les 6h précédant l'examen (pas de bonbon ni boisson excepté un peu d'eau). Il est aussi nécessaire de ne pas fumer.

- **Quelles complications ?**

Elles sont exceptionnelles :

-Blessure ou saignement de la paroi du tube digestif pouvant rendre nécessaire une intervention chirurgicale.

-Troubles du cœur et de la respiration.

-Infections.

L'apparition et la persistance de douleurs abdominales ou thoraciques, de sang rouge dans les selles et/ou selles noires, de toux, de vomissements, de fièvre ou de frissons prolongés imposent de prévenir votre médecin ou si possible votre gastroentérologue. S'ils ne sont pas joignables appelez le 15. Ces troubles peuvent se manifester quelques jours après l'examen.

Avant l'examen il vous sera demandé de signer une fiche de consentement.

Informations utiles avant l'examen :

- | | | |
|--|------------------------------|------------------------------|
| - fumez-vous ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - avez-vous des allergies ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - prenez vous un traitement anticoagulant? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - avez-vous des prothèses dentaires ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - avez-vous un problème de coagulation sanguine ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - avez-vous un problème cardiaque ou respiratoire : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - avez-vous un glaucome ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - avez-vous de la fièvre aujourd'hui ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - pour les femmes, êtes vous enceintes ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |
| - pour les hommes, avez-vous un problème de prostate ? : | oui <input type="checkbox"/> | non <input type="checkbox"/> |